SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

						Г	Er امار ات 🖵	marat	<b>/</b> ⊠ ⊴	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / F	ادنہ ک
SHOPPER (	CODE	<del></del>	DATA E	NTR	<del></del>	<del>-</del>	EDITING	nuiai	, <u> </u>	CSA	7 21100 7 2	SR.#
SHOFFER	JODE	Name		-1411	Number	Name		mber	Name		Number	- O(λ. #-
7.6	5	Ba	m		3404	Bas	W 30	404	Mo	16-D		
Gender		ight	Built		Spectacles	Beard	Mustache	lis	and the street	Ethnic Gro		
	<u>T   M</u>	<u>  S</u>	121 C	듥	Yes No Y	es No		ndian je	akistanijFili	oino Expat. Ara	os Otners:	
		<u> </u>		느		<u> </u>			<u> </u>			<u> </u>
EMIRATE		stern gion	Abu Dhab	i	Dubai	Sharjah	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
EMIRATE			Abu Dhab	i	Dubai	Sharjah	Al Air	1		Ajman		Fujairah
			Abu Dhab	i	Dubai Date		Al Air			Ajman		ļ <del>-</del>
	Reg			<u> </u>					Quwain		Khaimah	Ø
sit 15	Reç E ID		Month	i +	Date		ount (Dhs)	# of	Quwain	# of staff	Khaimah	Time out

#### **APPROACH**

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scores		Critical Areas	المجالات الأساسية	اط	النق		
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المررة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	<u>ببی</u> نعم لا لا ینطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبة،	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

s	core	S Critical Areas				المجالات الأساسية	٠.	نقاد
ĺ	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES		عم لا	هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (باسلوب	.8	
5	If	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc				، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالم من التعابير، عادي، الخ…؟	أدًا لا	5
_	ļ					- Si vizily		
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO		نعم لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	10	. Did the staff thank you as you were	N/A YES	Image: square of the point of the	ينطبق نعم		10	
5		leaving?	NO N/A		لا لا ينطبق	المكان؟	. 10	5
3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	انق
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	. هن کان مظهر شوطعت تعبید اس تود د	.11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		.12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		<u>ينطبق</u> نعم لا	. من کان الموصف پرندي بعده پندور سيه	13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	図口	نعم لا	. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4.		SERVICE				. الخدمة:	.4	
Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
3	16.	type of fuel?	res No		<u>ب بن</u> نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	.16	6
3	17.	- Dhs?	/ES	= ⊠ □	نعم لا	هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	.17	6
5	18.	voluntarily? (front & back)	(ES		نعم ۷ لا -	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) كلم يحي فن على لم	.18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	/ES	<b>₹</b>	ـ بلحق نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
3	20	Y	ES [		نعم لا	. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	20	6

	3		+				
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط	1
H	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَّائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک	
	comment when marked 'Yes'	N/A	区	لا ينطيق			_

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النق
			YES	Ø	نعم		
	22a.	Were they adequately stocked with all	NO	$\overline{\Box}$	<b>X</b>	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
		necessary supplies such as soap?	N/A	$\exists$	ء لا ينطيق	مثل <u>الصابون</u> ؟	
ļ l	22h	Were they adequately stocked with all	YES		نعم	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
3	220.	necessary supplies such as toilet tissue?	NO	님	*	مثل <u>وورق التواليت</u>	3
			N/A		لا ينطبق		
	22c.	Were they adequately stocked with all	YES	X	نعم	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستازمات الضرورية	
		necessary supplies such as paper towels?	NO		¥	مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		(paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	N/A	П	لا بنطبة	(المناسف الورقية غير مطلوبة عند نوفر مجففات اليد الألية)	
ļ				듬		بية المعاسل نظيفة؟ 23a. هل كانت المعاسل نظيفة؟	$\vdash$
	23a	. Were sinks clean? require comment when	YES	X	نعم	الله الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		marked 'No'	NO	ᆜ	¥	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
			N/A		لا ينطبق		
		M	YES	Ø	نعم	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	NO		` '¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
Ì		when marked No	N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبة	**************************************	
						23c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟	-
	23c	. Were hand dryers clean? require comment	YES	鬥	نعم	200. من كتب مجمعات الريدي نطيعة. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
3		when marked 'No'	NO	Ц	¥	به سبب ی برجی سوسیح	3
	]		N/A		لا ينطبق		
			YES	N	نعم	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	
	23d	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO	П	, K	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	i	When marked No	N/A	$\Box$	لا ينطبق		
							+
			YES NO		نعم	as the reflect end to 00-	
	23e	e. Were toilets and urinals clean?		Ц	X	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق		1
2	240	. Were doors clean?require comment when	YES	$\boxtimes$	نعم	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	2
	240	marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطيق		
			YES		نعم		1
					صم لا	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24b	o. Were walls clean?	NO	片	-	روجي من فالله الميونان لميونا.	
1			N/A		لا ينطبق		-
			YES	$\mathbf{X}$	نعم		
	240	c. Were ceiling clean?	NO		¥	24c. هل كان السقف نظيف؟	
			N/A		لا ينطيق		
			YES	X	نعم		
	240	d. Were vents clean?	NO	Г	, ,	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	240	2. TYOIO TOIRE GIOGITI	N/A	Ξ	لا ينطبق	·	
1	1		N/A		د يىتىپو ،		L

+

Sco	res		Critical Areas						نالات الأساسية	الم		قاط
	24e	e. Were floors clear	n2		YES	; <b>X</b>	نعم			المر ت الأرضيات	il	
		require comment		o'	NO	, E	<u>بر</u>	نبيح	حصيد . " يرجى التوض	ت الاحابة "لا ن الاحابة "لا	24. هن که اذا کانت	е
				-	N/A	Ē	لا ينطبق			• • •		
r								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	24f.	. Were baseboard	s clean?		NO	, [2]	<u>ن</u> عم ا لا	974.1·1·	- 10ti - 171 -			
1					N/A	H	د لا ينطبق		ط/ لوح القاعد	ت ازرار الحا	24. هل کاند	f
					YES	_=	، پسبو نعم	<del></del>				4
:	24g.	. Were grout clean	?		NO		۲		9,	ن البلاط نظيف	16 1. 04.	
$\perp$					N/A		لا ينطبق			ن البارط تعيد	.24ر	3
					YES	図	<u>. بر بر</u> نعم	<del></del>	<del></del>			+
2	25a.	. Were trash conta	iners clean?		NO		, ,		قمامة نظيفة؟	انت حاويات اا	S. la 25	
2 -					N/A		لا ينطبق			نے سرپ	.25	1
-					YES	$\overline{\mathbb{N}}$	نعم					⊣:
2	25b.	. Were trash contai	iners not overflow	ing?	NO		, ,	نية؟	لقمامة غير فاند	انت حامدات ا	5 da 254	
_					N/A		لا ينطبق		J.,		- 0x .20L	,
	20	101			YES	Ø	نعم			<del></del>		+
2 4	20.	Was the restroom (without any offens	smelling clean &	fresh	NO		¥	ئىة (بدون أي	ام نظيفة ومنعة	ت رائحة الحم	26. هل كانا	2
				N/A		لا ينطبق		ـام)؟	كريهة في الحد	رائحة ا	1	
12	27.	Were all the facilit	ies inside the rest	room in	YES	図	نعم	ام تعمل بشكل	يز ات في الحم	ت حميع التج	27 ها، كانـ	+
		good working cond				•			-	حند؟		
		require comment v	•	NO	Ш	ž		جى التوضيح	'جابة "لا" ير	إذا كانت الإ	2	
1					N/A		لا ينطبق					-
2	8.	Was the Mosque p		YES		نعم	?(5) _	 ة المسجد نظيف	ن ميني أه قاء	28 ها کا	+-	
:		require comment v		NO		¥	رضُينح	لا" يرجى التو	نت الإجابة "	ردا کا اِذا کا	2	
	-				N/A	<u></u>	لا ينطبق					4
om	ıme	nts:								عظات: -	طيق/ الملا•	التع
	•											
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	تخدام المكتب	Y	·	
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	يم:	التقي
				Approa	ich				المحطة	من/ التقدم نحو	ا الاقتر اب	1
				Greetin	igs an	d Init	ial Ched	cks		ف مرابع و التشييكات الا		
								r of Staff		ر تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	3
	T			Service					<del></del>		الخدمة	

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO.

6 5 2 1

## **ENOC**

SITE : 1501 TERMINAL ID : MARINE CLUB F/S 00150102 CASH TRAN. TYPE : SALE SEQ. NO: 1068 TIME: 12:28 ODOMETER: 000000 : 331 BATCH DATE : 10/04 VEHICLE : SHIFT NO : 2 PUMPNO : 4 OPERATOR : SHAMEER PRODUCT AMOUNT QTY.(LTR) SPECIAL 29.069 50.00 CASH TRANSACTION

NTAL: AED 50.0
AUTH : 10DMSZ
CASH TRANSACTION

CARDHOLDER/CUSTOMER SIGNATURE

GOODS ACCEPTED AS PER CUSTOMER AGREEMENT WITH ISSUER.

•	
	-